

TARMED-Einführung nicht (mehr) gefährdet

fmh. Am 12. Dezember 2003 haben 50 Ärzte gegen die FMH und gegen santésuisse beim Zivilrichter in Bern eine Klage auf ein Gesuch um Erlass einer einstweiligen Verfügung eingereicht, um die Einführung der Tarifstruktur TARMED zu verhindern.

Mit Entscheid vom 15. Januar 2004 hat der Gerichtspräsident es abgelehnt, das beantragte gerichtliche Verbot zu erlassen. Er erklärte sich hierfür als nicht zuständig, da es sich nicht um eine Zivilsache, sondern um eine öffentlich-rechtliche Streitigkeit handle. Zudem hätten die Gesuchsteller am gerichtlichen Vorgehen gar kein hinreichendes Rechtsschutzinteresse, was ebenfalls zur Rückweisung des Gesuches führen würde.

Den Gesuchstellern wurden sämtliche Prozesskosten auferlegt.

Originaldokument: www.fmh.ch → Newsticker

L'introduction du TARMED n'est plus compromise

fmh. Le 12 décembre 2003, 50 médecins ont déposé une plainte contre la FMH et santésuisse auprès du tribunal civil de Berne ainsi qu'une requête en vue d'une décision provisoire empêchant l'introduction de la structure tarifaire du TARMED.

Par un arrêt du 15 janvier 2004, le président du tribunal a refusé de prononcer cette interdiction en déclarant ne pas disposer de la compétence nécessaire. Il estime, en effet, que ce litige n'est pas une affaire de droit civil mais de droit public. Comme les plaignants ne présentaient en outre aucun droit à sauvegarder dans le cadre de cette procédure, ils auraient également été déboutés pour cette raison.

L'ensemble des frais de procédure a été imputé aux plaignants.

Document original: www.fmh.ch → «ticker» de la revue de press